



Smart up your home.
www.brematic.com



Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

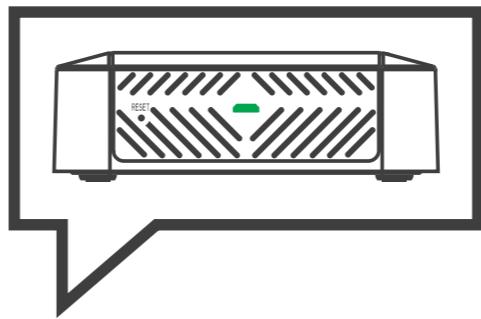
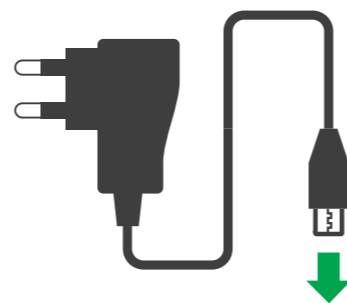
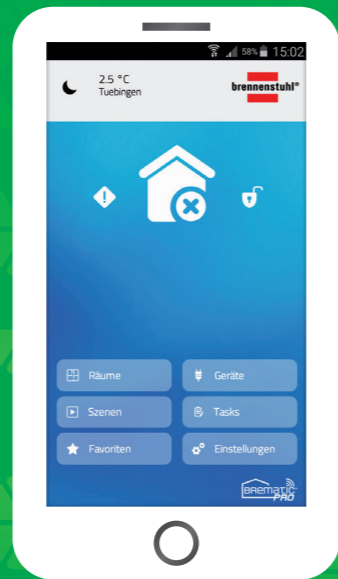
lectra-t AG
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

www.brematic.com
www.brennenstuhl.com

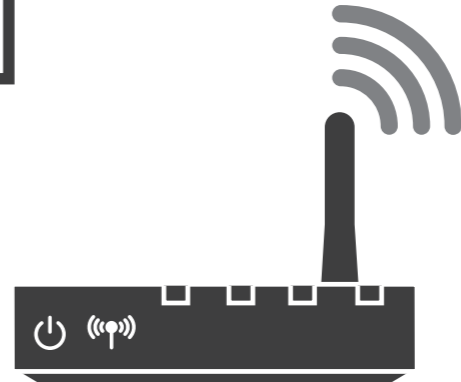
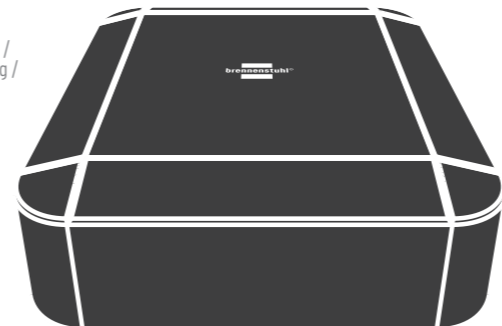
0489965/718



BrematicPRO
SmartHome App



Bezeichnung Produkt / Product designation /
Désignation du produit / Product-aanduiding /
Denominazione prodotto
GWY 868-433 WLAN01
Art.-Nr. / Item no. / N° d'art. /
Art.-nr. / N. art.
129417 0



SmartHome



DE Gateway
Kurzanleitung


GB Gateway
Quick Start Guide

FR Gateway (Passerelle)
Guide rapide

NL Gateway
Korte handleiding

IT Gateway
Guida rapida

DE Gateway GWY 868-433 WLAN01

 Diese Kurzanleitung hilft Ihnen bei der Inbetriebnahme Ihres Gerätes.
Die vollständige Bedienungsanleitung finden Sie unter www.brematic.com/de/service.

Verbinden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Netzteil. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose (230V). Installieren Sie die **BrematicPRO** App auf Ihrem Smartphone/Tablet.
Anschließend öffnen Sie die App und folgen Sie der Installationsanweisung auf dem Bildschirm.

Bitte überprüfen Sie nach der Installation, ob eine neue Firmware verfügbar ist.
Wird eine neue Firmware Version angezeigt, installieren Sie diese.

- Gehen Sie dazu in **„Einstellungen → Allgemein → Gateways“**
- Wählen Sie den Namen Ihres Gateway aus
- Prüfen Sie im Fenster **„Systeminformationen“**, ob ein neues Firmware Update verfügbar ist.
Starten Sie gegebenenfalls das Update.

 Dieses Produkt darf nur mit dem mitgelieferten AC/DC-Adapter verwendet werden.
(HUIYANG Model No. HS18-0501500EU)

Weitere Informationen zum Produkt finden Sie unter: www.brematic.com/de/service

App / PC-Software BrematicPRO herunterladen

Das Brennenstuhl Home Automation System BrematicPRO wird über die App / PC-Software BrematicPRO gesteuert. Die App ist im App Store und im Google Play Store kostenfrei erhältlich.
Die PC-Software können Sie unter www.brematic.com/de/service herunterladen.


Lieferumfang

| | |
|-------------------|---|
| 1 x Gateway | 1 x Kurzanleitung |
| 1 x AC/DC-Adapter | 1 x Bedienungsanleitung (digital, als Download) |

Service

Bei Fragen zum Produkt kontaktieren Sie uns unter www.brematic.com/de/service.
Tel.: 00800 487 207 43 (kostenlos)

EN Gateway GWY 868-433 WLAN01

 This quick reference guide is intended to help you in the starting up of your device.
Please find the complete operating instructions at www.brematic.com/en/service.

Connect the device to the supplied power supply unit. Plug the power supply unit into a socket (230V). Install the **BrematicPRO** app on your smartphone/tablet.
Afterwards, open the app and follow the installation instructions on the screen.

Please check after the installation whether a new firmware is available.
If a new firmware version is displayed, install it.

- Go to **“Settings” → „General” → „Gateways”**
- Select the name of your device
- Check in the **“System information”** window whether a new firmware update is available.
If applicable, start the update.

 This product may only be used with the supplied AC/DC adapter.
(HUIYANG Model No. HS18-0501500EU)

Further information on the product can be found at: www.brematic.com/en/service

Download app / PC software BrematicPRO

The Brennenstuhl Home Automation System BrematicPRO is controlled via the BrematicPRO app / PC software. The app can be downloaded for free from the App Store and Google Play. The PC software is available for download at www.brematic.com/en/service.

Included in delivery

| | |
|-------------------|--|
| 1 x Gateway | 1 x Quick start guide |
| 1 x AC/DC adapter | 1 x Instructions for use (digital, available for download) |

Service

For questions related to the product, please contact us at www.brematic.com/en/service.
Tel.: 00800 487 207 43 (free of charge)

FR Gateway GWY 868-433 WLAN01

 Ce guide rapide vous sert d'aide lors de la mise en service de votre appareil.
Vous pouvez trouver le manuel d'utilisation complet sous www.brematic.com/fr/service.

Connectez l'appareil au bloc d'alimentation fourni. Branchez le bloc d'alimentation à une prise (230 V). Installez l'appli **BrematicPRO** sur votre smartphone/tablette.
Ouvrez ensuite l'appli et suivez les instructions d'installation sur l'écran.

Après l'installation, vérifiez si un nouveau firmware est disponible.
Si une nouvelle version du firmware est disponible, installez-la.

- Allez dans **« Paramètres → Général → Passerelles »**.
- Sélectionnez le nom de votre passerelle.
- Vérifiez si une nouvelle mise à jour du firmware est disponible dans la fenêtre **« Informations système »**. Le cas échéant, lancez la mise à jour.

 Ce produit ne peut être utilisé avec le secteur fourni - Adaptateur DC.
(HUIYANG Model No. HS18-0501500EU)

Vous pouvez trouver de plus amples informations sur le produit sous : www.brematic.com/fr/service

Télécharger l'application / le logiciel PC BrematicPRO

Le Brennenstuhl Home Automation System BrematicPRO est piloté par l'application / le logiciel pour PC BrematicPRO. L'application est disponible gratuitement dans l'App Store et dans le Google Play Store. Le logiciel PC peut être téléchargé sous www.brematic.com/fr/service.


Contenu de la livraison

| | |
|--------------------------|--|
| 1 x Gateway (Passerelle) | 1 x mode d'emploi bref |
| 1 x Adaptateur DC | 1 x mode d'emploi (numérique, à télécharger) |

Service

Vous trouverez les informations détaillées concernant le produit sur le site www.brematic.com/fr/service.
Tél. : 00800 487 207 43 (gratuit)

NL Gateway GWY 868-433 WLAN01

 Deze korte handleiding helpt u bij de ingebruikname van uw apparaat.
De volledige gebruiksaanwijzing vindt u op www.brematic.com/nl/service.

Koppel het apparaat aan de meegeleverde voedingseenheid. Steek de voedingseenheid in een stopcontact (230V). Installeer de **BrematicPRO**-app op uw smartphone/tablet.
Daarna opent u de app en volgt u de installatie-instructies op het beeldscherm op.

Controleer na de installatie of er nieuwe firmware beschikbaar is.
Als er een nieuwe firmware-versie wordt aangegeven, installeert u deze.

- Ga daarvoor naar **„Instellingen” → „Algemeen” → „Gateways”**
- Selecteer de naam van uw gateway
- Controleer in het venster **“Systeeminformatie”** of er een nieuwe firmware-update beschikbaar is.
Start in dat geval de update.

 Dit product mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde AC/DC adapter.
(HUIYANG Model No. HS18-0501500EU)

Overige informatie over het product vindt u op www.brematic.com/nl/service

App / pc-software BrematicPRO downloaden

De Brennenstuhl Home Automation System BrematicPRO wordt via de app / pc-software BrematicPRO aangestuurd. De app is in de App Store en in de Google Play Store gratis verkrijgbaar. De pc-software kunt u op www.brematic.com/nl/service downloaden.

Omvang van de levering

| | |
|-------------------|---|
| 1 x Gateway | 1 x korte handleiding |
| 1 x AC/DC adapter | 1 x gebruiksaanwijzing (digitaal, als download) |

Service

Bij vragen over het product kunt u contact met ons opnemen via www.brematic.com/nl/service.
Tel.: 00800 487 207 43 (kosteloos)

IT Gateway GWY 868-433 WLAN01

 Questa breve guida vi aiuta a mettere in funzione il vostro dispositivo.
Il manuale d'uso completo è disponibile al link www.brematic.com/it/service.

Collegate il dispositivo con l'alimentatore fornito. Mettete l'alimentatore in una presa (230V).
Installate sul vostro smartphone/tablet l'app BrematicPRO®.
A questo punto aprite l'app e seguite le istruzioni di installazione sullo schermo.

A installazione ultimata controllate se è disponibile un nuovo firmware.
Se viene visualizzata una nuova versione di firmware, installatela.

- Andate su **„Impostazioni” → „Generali” → „Gateway”**
- Scegliete il nome del vostro gateway
- Nella finestra **„Informazioni del sistema”** controllate se è disponibile un nuovo aggiornamento del firmware. Avviate eventualmente l'aggiornamento.

 Questo prodotto può essere utilizzato soltanto con l'adattatore AC/DC fornito.
(HUIYANG Model No. HS18-0501500EU)

Ulteriori informazioni sul prodotto sono disponibili al link: www.brematic.com/it/service

Scaricare la app / il software per PC BrematicPRO

Il sistema di automazione domestica BrematicPRO di Brennenstuhl viene comandato tramite app o software BrematicPRO da PC. La app è disponibile gratuitamente nell'App Store e nel Google Play Store. Il software PC può essere scaricato su www.brematic.com/it/service.

Contenuto della confezione

| | |
|----------------------|---|
| 1 x Gateway | 1 x guida rapida |
| 1 x Adattatore AC/DC | 1 x manuale di istruzioni per l'uso (digitale, per il download) |

Assistenza

Per domande sul prodotto contattarci su www.brematic.com/it/service.
Tel.: 00800 487 207 43 (gratuito)

DE WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

SICHERHEIT

- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigung am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern beeinträchtigt die Produktsicherheit. **Achtung Verletzungsgefahr!**
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selber aus.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie es von Spritz- und Tropfwasser sowie von Behältern mit Flüssigkeiten wie z.B. Vasen und Getränken fern.
- Produkt nur mit dem gelieferten Netzteil betreiben.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nie verdeckt werden! Legen Sie keine Gegenstände darauf ab.
- Stellen Sie das Gerät entfernt von, Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung und anderen elektrischen Geräten auf.
- Schützen Sie das Gerät vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen. Benutzen Sie das Gerät nicht in Feuchträumen (z.B. Bad) oder in explosionsgefährdeten Bereichen.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen. Kinder können mögliche Gefahren nicht immer richtig erkennen.
- Es sollten keine offenen Brandquellen (z.B. brennende Kerzen) auf oder neben das Gerät gestellt werden.
- Schließen Sie das Gerät an einer leicht erreichbaren Steckdose an.

SICHERHEITSHINWEISE BEI DRAHTLOSER ÜBERTRAGUNG (WIRELESS)

In Ihrem Gerät sind Wireless Komponenten integriert. Deshalb müssen Sie beim Umgang damit unbedingt folgende Sicherheitshinweise beachten:

- Wenn das Gerät sich in der Nähe eines medizinischen Elektroniksystems befindet, können gegebenenfalls dadurch die medizinischen Geräte in ihrer Funktion beeinträchtigt werden.
- Halten Sie das Gerät mindestens 20 cm von einem Herzschrittmacher fern, da sonst möglicherweise die ordnungsgemäßen Funktionen des Herzschrittmachers durch Funkwellen beeinträchtigt werden kann.
- Die übertragenen Funkwellen können Störgeräusche in Hörgeräten verursachen.
- Bringen Sie das Gerät nicht in die Nähe entflammbarer Gase oder in eine explosionsgefährdete Umgebung (z.B. Lackiererei), da die übertragenen Funkwellen unter Umständen eine Explosion oder ein Feuer auslösen können.
- Die Reichweite der Funkverbindung ist abhängig von Umwelt- und Umgebungsbedingungen und kann je nach Umgebung und Störquellen auch stark beeinträchtigt werden.

- Bei Datenverkehr über eine drahtlose Verbindung ist es auch unberechtigten Dritten möglich, Daten zu empfangen.

DATENÜBERTRAGUNG

Ihr Gerät kommuniziert auf drahtloser Weise mit anderen Geräten (wie z.B. Sensoren, über das Internet und Mobilfunkstrecken). Alle drahtlosen Übertragungswege sowie Verbindungen mit dem Internet sind störanfällig. Wir haben alle Systemkomponenten sehr sorgfältig ausgesucht und geprüft. Trotzdem kann ein Datenverlust bei der Übertragung von Informationen und Nachrichten nicht ausgeschlossen werden. Eine Haftung für Schäden welche aus Datenverlusten bzw. Verbindungsstörungen und Unterbrechungen entstehen, wird nicht übernommen. Dieses Produkt ermöglicht Ihnen den Zugriff von außen, wodurch zusätzliche Kosten beim Service/Mobilfunkbetreiber für die Datenübertragung anfallen können. Daher müssen Sie unbedingt auf Ihre Vereinbarung mit Ihnen Mobilfunkbetreiber bezüglich Ihres Datentarifs achten. Überprüfen Sie vor der Nutzung der Dienste Ihren Service/Mobilfunkvertrag oder wenden Sie sich an Ihren Service/Mobilfunkbetreiber. **WICHTIG!** Ändern Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit alle vorkonfigurierten Standard-Passwörter.

ZUSÄTZLICHE HINWEISE

Bitte beachten Sie auch, dass dieses System zwar Sicherheitsaufgaben wie z.B. die Benachrichtigungen beim Auslösen eines Sensors übernimmt und Alarmmeldungen versendet, es kann aber keine professionelle Gefahrenmeldeanlage oder Alarmanlage ersetzen.

ENTSORGUNG

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung. Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, die Firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG, dass der Funkanlagentyp GWY 868-433 WLAN01 4262 der Richtlinie 2014/53/EU und 2011/65/EU (RoHS II) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.brematic.com/de/service/konformitaetserklaerung/ke_1294170.pdf

Dieses Gerät erfüllt die gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.

Alle Rechte vorbehalten.

EN IMPORTANT SAFETY INFORMATION

SAFETY

- Please use the product only as intended. Any other use can lead to damage to the product or to the product's surroundings.
- Any conversion or change will impair the product safety. **Caution, risk of injury!**
- Never open the product without authorisation. Never perform repair works yourself.
- Treat the product carefully. It may be damaged by impacts, blows or falling already from low height.
- Keep the product away from humidity and extreme heat.
- Never dip the product into water or other liquids and keep it away from splashing and dripping water and from containers with liquids such as vases and beverages.
- Only operate the product with the supplied power supply unit.
- Make sure that the ventilation slots are never covered! Do not put any objects on top of it.
- Place the device away from sources of heat, direct sunlight and other electric equipment.
- Protect the device from moisture, dust, aggressive liquids and vapours. Do not use the device in damp rooms (e.g. bathroom) or in potentially explosive areas. Never allow children to use electric devices unattended. Children are not always able to identify possible risks correctly.
- Open fire sources (e.g. burning candles) should never be put onto or next to the device. Connect the device to an easily accessible socket.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR WIRELESS TRANSFER

Wireless components are integrated into your device. For this reason, you must observe the following safety instructions when handling the product:

- If the device is close to a medical electronic system, this may possibly impair the function of the medical devices.
- Keep the device at least 20 cm away from a cardiac pacemaker as otherwise, the proper functioning of the cardiac pacemaker may possibly be impaired by radio waves.
- The transmitted radio waves may cause interfering or static noises in hearing aids.
- Keep the device away from flammable gases or potentially explosive atmospheres (e.g. paint shops) as the transmitted radio waves may possibly cause an explosion or fire.
- The range of the radio connection depends on the environment and environmental conditions and may also be seriously impaired depending on environment and sources of interference.
- In case of data traffic via a wireless connection, unauthorised third parties are also able to receive data.

DATA TRANSMISSION

Your device communicates with other devices (such as sensors, via the Internet and mobile phone lines) in a wireless manner. All wireless transmission paths as well as connections with the Internet are susceptible to

interference. We have chosen and checked all system components very carefully. Data loss during the transmission of information and messages can, however, still not be excluded. We do not accept any liability for damage resulting from data losses and/or connection failures and interruptions. This product grants you external access, which may cause additional costs with the service/mobile operator for the data transmission. So it is imperative that you check the agreement with your mobile operator with regard to your data tariff. Before using the services, check your service/mobile contract or contact your service/mobile operator. **IMPORTANT!** For your own safety, change all pre-configured default passwords.

ADDITIONAL INFORMATION

Please also note that this system performs safety tasks such as notification upon triggering of a sensor and also dispatches alarm messages, it can, however, not replace a professional hazard detection or alarm system.

DISPOSAL

The packaging is made of environmentally friendly materials which can be disposed of via the local recycling centres. For possibilities of disposal of the used product, please contact your local or municipal administration. When your product has come to the end of its working life, it should not be disposed of with the domestic waste in terms of environmental protection. Please dispose of correctly. You can obtain further information on collection points and working hours with your competent administration.

DECLARATION OF CONFORMITY

We, the Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG, herewith declare that the remote system type GWY 868-433 WLAN01 4262 complies with the directives 2014/53/EU and 2011/65/EU (RoHS II). The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.brematic.com/en/service/konformitaetserklaerung/ke_1294170.pdf

This device complies with all legal, national and European requirements. All company names and product designations contained herein are trademarks of the respective owners.

All rights reserved.

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

SECURITE

- Utilisez uniquement le produit conformément à l'usage prévu. Toute autre utilisation peut entraîner des dommages au niveau du produit ou de son environnement.
- Toute transformation ou modification compromet la sécurité du produit. **Attention : risque de blessure !**
- N'ouvrez ni ne réparez jamais le produit vous-même.
- Manipulez le produit avec précaution. Tout choc, coup ou toute chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- Conservez le produit à l'abri de l'humidité et placez-le loin de toute source de chaleur extrême.
- N'immergez jamais le produit dans l'eau ou tout autre liquide. Protégez-le des éclaboussures et gouttes d'eau, placez-le loin des récipients contenant des liquides tels vases et boissons.
- Utilisez uniquement le produit avec le bloc d'alimentation fourni.
- Veillez à ce que les fentes de ventilation ne soient jamais recouvertes ! Ne placez aucun objet dessus.
- Placez l'appareil loin des sources de chaleur ainsi que des autres appareils électriques et ne l'exposez pas directement à la lumière du soleil.
- Protégez l'appareil de l'humidité, de la poussière, des liquides et vapeurs agressifs. N'utilisez pas l'appareil dans des pièces humides (par ex. salle de bain) ou dans des zones présentant un risque d'explosion.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance. Ils ne sont pas toujours aptes à identifier correctement les risques potentiels.
- Aucune source de feu ouverte (par ex. bougie allumée) ne doit être placée sur ou à proximité de l'appareil.
- Branchez l'appareil à une prise facilement accessible.

CONSIGNES DE SECURITE POUR LA TRANSMISSION SANS FIL (WIRELESS)

Des composants sans fil sont intégrés à votre appareil. Lors de sa manipulation, les consignes de sécurité suivantes doivent donc impérativement être respectées :

- S'il se trouve à proximité d'un système électronique médical, l'appareil peut, le cas échéant, altérer le fonctionnement des dispositifs médicaux.
- Ne placez pas l'appareil à moins de 20 cm d'un stimulateur cardiaque, les ondes radio peuvent sinon altérer le bon fonctionnement du stimulateur cardiaque.
- Les ondes radio transmises peuvent entraîner des bruits parasites dans les appareils auditifs.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de gaz inflammables ou dans un environnement présentant un risque d'explosion (par ex. atelier de peinture), car les ondes radio transmises peuvent provoquer une explosion ou un incendie dans certaines circonstances.
- La portée de la liaison radio dépend de l'environnement ainsi que des conditions environnantes et peut également être fortement affectée en fonction de l'environnement et des sources de perturbation.
- Lors du transfert de données via une connexion sans fil, des tiers non autorisés

peuvent également recevoir les données.

TRANSMISSION DE DONNEES

Votre appareil communique sans fil avec les autres appareils (par ex. capteurs, via internet et les liaisons radio mobiles). Toutes les voies de transmission sans fil et connexions avec internet sont sujettes aux perturbations. Nous avons sélectionné et vérifié avec un grand soin l'ensemble des composants du système. Une perte de données lors de la transmission d'informations et de messages ne peut néanmoins être exclue. Nous déclinons toute responsabilité quant aux dommages dus aux pertes de données ou aux problèmes et interruptions de connexion. Un accès à ce produit depuis l'extérieur est possible, des coûts supplémentaires peuvent toutefois être appliqués par le fournisseur de service/l'opérateur mobile pour la transmission de données. Veuillez donc impérativement au forfait de données inclus dans votre contrat avec votre opérateur mobile. Avant d'utiliser les prestations, vérifiez votre contrat de service/abonnement mobile ou contactez votre fournisseur de service/opérateur mobile.

IMPORTANT ! Pour votre sécurité, changez tous les mots de passe standards préconfigurés.

REMARQUES SUPPLEMENTAIRES

Notez que ce système assume des fonctions de sécurité telles l'envoi de notifications lors du déclenchement d'un capteur et de messages d'alarme. Il ne remplace toutefois pas un système d'avertissement de dangers ou d'alarme professionnel.

MISE AU REBUT

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement et peut être mis au rebut aux points de recyclage locaux. Pour connaître les possibilités de mise au rebut du produit usagé, adressez-vous à votre commune ou à la mairie. Pour protéger l'environnement, ne jetez pas le produit usagé avec les ordures ménagères, mais mettez-le au rebut de manière correcte. Renseignez-vous sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture auprès de l'administration compétente.

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous, l'entreprise Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, déclarons par la présente que l'installation radio type GWY 868-433 WLAN01 4262 est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE (RoHS II). Le texte complet de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse internet suivante : www.brematic.com/fr/service/konformitaetserklaerung/ke_1294170.pdf

Cet appareil satisfait les exigences légales, nationales et européennes. Tous les noms d'entreprises et désignations de produits indiqués sont des marques déposées des propriétaires respectifs.

Tous droits réservés.

NL BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

VEILIGHEID

- Gebruik het product a.u.b. alleen op de beoogde manier. Niet-beoogd gebruik kan leiden tot beschadiging van het product of aan de omgeving van het product.
- Het verbouwen of veranderen van het product schaaft de veiligheid ervan. **Pas op risico op letsel!**
- Open het product nooit zelf. Voer reparaties nooit zelf uit.
- Behandel het product met de grootste zorgvuldigheid. Het kan door stoten, slagen of vallen vanaf een beperkte hoogte al beschadigd raken.
- Houd het product uit de buurt van vocht en extreme hitte.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen en houd het uit de buurt van spatwater en druppelend water en van houders met vloeistoffen, zoals bijvoorbeeld vazen en flessen.
- Gebruik het product uitsluitend met de meegeleverde voedingseenheid.
- Let erop dat de ventilatiespleet nooit bedekt is! Leg er geen objecten op.
- Plaats het apparaat uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht en andere elektrische apparaten.
- Bescherm het apparaat tegen vocht, stof, agressieve vloeistoffen en dampen. Gebruik het apparaat niet in vochtige ruimtes (bijv. in de badkamer) of in ruimten met ontploffingsgevaar.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht gebruikmaken van elektrische apparaten. Kinderen kunnen mogelijke gevaren niet altijd juist inschatten.
- Er mogen geen open ontbrandingsbronnen (bijv. brandende kaarsen) op of naast het apparaat worden geplaatst.
- Sluit het apparaat aan op een gemakkelijk bereikbaar stopcontact.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES BIJ DRAADLOZE OVERBRENGING (WIRELESS)

In uw apparaat zijn draadloze componenten geïntegreerd. Daarom dient u bij het gebruik ervan dringend de volgende veiligheidsinstructies op te volgen:

- Als het apparaat zich in een buurt van een geneeskundig elektronisch systeem bevindt, kan de werking van dergelijke geneeskundige apparaten daardoor worden beïnvloed.
- Houd het apparaat op een afstand van ten minste 20 cm van een pacemaker, aangezien anders de beoogde functies van de pacemaker door radiografische golven kunnen worden beïnvloed.
- De overgebrachte radiografische golven kunnen storingsgeluiden in gehoorapparaten veroorzaken.
- Breng het apparaat niet in de buurt van ontvlambare gassen of in een omgeving met ontploffingsgevaar (bijv. autospuiterij), aangezien de overgebrachte radiografische golven een ontploffing of brand kunnen veroorzaken.
- De reikwijdte van de radiografische verbinding is afhankelijk van milieu- en omgevingsfactoren en kan afhankelijk van de omgeving en storingsbronnen ook sterk worden beïnvloed.
- Bij gegevensoverdracht via een draadloze verbinding kunnen ook onbevoegde derden gegevens ontvangen.

GEGEVENSOVERDRACHT

Uw apparaat communiceert op draadloze wijze met andere apparaten (bijv. sensoren, via het internet en mobiele transmissiewegen). Alle draadloze overdrachtswegen en verbindingen met internet zijn gevoelig voor storingen. Wij hebben alle systeemcomponenten zorgvuldig geselecteerd en getest. Desalniettemin kan het verlies van gegevens bij de overdracht van informatie en berichten niet worden uitgesloten. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die voortvloeit uit het verlies van gegevens of verbindingstoringen en uit onderbrekingen. Dit product maakt toegang van buitenaf mogelijk, waardoor extra kosten bij uw service/mobiele provider voor gegevensoverdracht kunnen ontstaan. Daarom dient u uw overeenkomst met uw mobiele provider met betrekking tot uw databundel goed in de gaten te houden. Controleer voor gebruik van de diensten uw service/mobiele provider of neem contact op met uw service/mobiele provider.

BELANGRIJK! Verander voor uw eigen veiligheid alle vooraf geconfigureerde standaardwachtwoorden.

OVERIGE AANWIJZINGEN

Houd er a.u.b. rekening mee dat dit systeem weliswaar veiligheidsopdrachten zoals berichten na het activeren van een sensor overneemt en alarmmeldingen verstuurt, maar geen vervanging vormt van een professionele meldinstallatie of van een alarmcentrale.

AFVALVERWIJDERING

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die u kunt verwijderen via de plaatselijke recyclestations. Mogelijkheden voor verwijdering van het opgebruikte product kunt u opvragen bij uw gemeente of stadsbestuur. Gooi uw product, als u het niet meer gebruikt, omwille van het milieu niet bij het huisvuil weg, maar verwijder het op de juiste manier. Informatie over inzamelstations en hun openingstijden kunt u bij uw daarvoor verantwoordelijke instantie opvragen.

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Bij dezen verklaren wij, de firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG, dat het radio-installatietype GWY 868-433 WLAN01 4262 in overeenstemming is met de richtlijn 2014/53/EU en 2011/65/EU (RoHS II). De volledige tekst van de EU-Verklaring van Overeenstemming is beschikbaar via het volgende internetadres: www.brematic.com/nl/service/konformitaetserklaerung/ke_1294170.pdf

Dit apparaat voldoet aan de wettelijke, nationale en Europese vereisten. Alle vermelde bedrijfsnamen en productbeschrijvingen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaar.

Alle rechten voorbehouden.

IT IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

SICUREZZA

- Utilizzate il prodotto soltanto in conformità all'uso previsto. Un qualsiasi altro tipo di utilizzo può comportare danni al prodotto o nella zona ad esso circostante.
- Trasformare o modificare il prodotto ne compromette la sicurezza. **Attenzione pericolo lesioni!**
- Non aprite mai il prodotto di vostra iniziativa. Non eseguite mai riparazioni da soli.
- Maneggiate il prodotto con cura. Urti, colpi o una caduta da un'altezza già bassa possono danneggiare il prodotto.
- Tenete il prodotto lontano da umidità e fonti di calore estremo.
- Non immergete mai il prodotto in acqua o in altri liquidi e tenetelo lontano da spruzzi e gocce d'acqua così come da contenitori di liquidi come ad esempio vasi e bevande.
- Gestite il prodotto soltanto con l'alimentatore fornito.
- Fate attenzione a non coprire mai la fessura di aerazione! Non deponete alcun oggetto sopra.
- Collocate il dispositivo lontano da fonti di calore, dall'esposizione diretta a raggi solari e da altri dispositivi elettrici.
- Proteggete il dispositivo da umidità, polvere, liquidi aggressivi e vapori. Non utilizzate il dispositivo in ambienti umidi (ad esempio in bagno) o in zone a rischio di esplosione.
- Non lasciate mai utilizzare dispositivi elettrici ai bambini senza sorveglianza. Non sempre i bambini riescono a riconoscere correttamente l'eventualità di un pericolo.
- Non posizionate fonti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sul o accanto al dispositivo.
- Collegate il dispositivo a una presa facilmente raggiungibile.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IN CASO DI TRASMISSIONE SENZA FILI (WIRELESS)

Nel vostro dispositivo sono integrati componenti wireless. Pertanto quando maneggiate questo dispositivo dovete assolutamente osservare le seguenti istruzioni di sicurezza:

- Quando il dispositivo si trova vicino a un sistema elettronico medico, ciò potrebbe compromettere la funzione dei dispositivi medici.
- Tenete il dispositivo a una distanza di almeno 20 cm da un pacemaker, perché altrimenti le funzioni corrette del pacemaker potrebbero essere compromesse dalle onde radio.
- Le onde radio trasmesse possono causare rumori disturbanti nei dispositivi uditivi.
- Non portate il dispositivo vicino a gas infiammabili o in una zona a rischio di esplosione (ad esempio un impianto di verniciatura), perché le onde radio trasmesse potrebbero provocare un'esplosione o un incendio.
- La portata del collegamento radio dipende dalle condizioni ambientali e della zona in cui ci si trova e a seconda della zona e delle fonti di perturbazione può risultarne anche fortemente compromessa.
- Nel caso di traffico dati tramite collegamento senza fili, i dati potrebbero essere accessibili anche a terzi non autorizzati.

TRASMISSIONE DATI

Il vostro dispositivo comunica senza fili con altri dispositivi (come ad esempio sensori, attraverso internet e tratti di telefonia mobile). Tutte le vie di trasmissione senza fili così come i collegamenti con internet sono sensibili a perturbazioni. Noi abbiamo selezionato e controllato con molta cura tutti i componenti del sistema. Tuttavia non è possibile escludere una perdita di dati al momento della trasmissione di informazioni e notifiche. Non si assumono responsabilità per danni derivanti da perdite di dati o da disturbi del collegamento e interruzioni. Questo prodotto vi permette di accedere dall'esterno, il che comporta costi aggiuntivi per la trasmissione dati nei confronti del gestore di servizio/telefonia mobile. Pertanto dovete assolutamente fare attenzione all'accordo che avete concluso con il vostro gestore di telefonia mobile riguardo alla tariffa dati. Prima di utilizzare i servizi controllate il vostro contratto di servizio/telefonia mobile o rivolgetevi al vostro gestore di servizio/telefonia mobile.

IMPORTANTE! Modificate per la vostra sicurezza tutte le password standard preconfigurate

ISTRUZIONI AGGIUNTIVE

Tenete anche conto del fatto che questo sistema, pur svolgendo compiti di sicurezza come ad esempio le notifiche in caso di attivazione di un sensore e pur inviando segnalazioni di allarme, non può sostituire un impianto professionale di segnalazione pericoli o un impianto di allarme.

SMALTIMENTO

La confezione è costituita da materiali biodegradabili che potete smaltire nei punti di riciclaggio locali. Per saperne di più sulle possibilità di smaltire il prodotto dismesso rivolgetevi al comune o all'amministrazione comunale. Abbiate riguardo dell'ambiente e non buttate il vostro prodotto nei rifiuti domestici quando non serve più, ma effettuate uno smaltimento a regola d'arte. Per informazioni sui centri di raccolta e sui loro orari di apertura potete rivolgervi all'amministrazione competente.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente noi, l'azienda Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG, dichiariamo che il tipo di apparecchiatura radio GWY 868-433 WLAN01 4262 è conforme alla direttiva 2014/53/UE e 2011/65/UE (RoHS II). Il testo integrale della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.brematic.com/it/service/konformitaetserklaerung/ke_1294170.pdf

Questo dispositivo soddisfa i requisiti legali, nazionali ed europei. Tutti i nomi di imprese e denominazioni di prodotti contenuti sono marchi di fabbrica del rispettivo proprietario.

Tutti i diritti riservati.